

BALLAR EN SITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
 ESPANYA: any, 8 ptes.: AMERICA: id., 2'75 pesos (or)

ANUNCIS, ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24.
 Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
 dels respectius autors. No s' retornen els originals.

El triomf nacionalista a Catalunya

No fa molt dèiem que a cada nova lluita electoral sortia l'afirmació d'una major fe nacionalista. Catalunya coneix prou bé que 'l seu problema d'autonomia no pod ésser mai la resultància d'un triomf electoral, ja que baldament sortissin els diputats de la Nació catalana tots nacionalistes, no seria prou per a que 'l centralisme opresor pensés otorgar-nos el nostre dret a regir-nos. Prou bé i d'una manera plena palesà la seva necessitat i el seu veement desig d'autonomia amb el plebiscit dels Ajuntaments catalans i amb les assemblees que, amb la concurrència de tots els sectors de la opinió catalana, han vingut celebrant-se.

Uns llocs més o menys a Madrid ocupats pels nacionalistes catalans, al Congrés o al Senat, no influeix ni en la realització del plet català ni en la marxa de la política general espanyola.

Si a Espanya s'anés a la seva reconstitució interior i es preparés la seva riquesa i s'impulsés son treball des de les cambres legislatives, en les rengleres dels homes representatius espanyols se hi destacarien per la seva capacitat, per la seva valia, els homes nacionalistes catalans, i molt bé podrien afiançar l'èxit dels plans renovadors; però a Madrid de lo que s tracta no es pas de viure amb les Corts obertes i legislant

sàviament i preparant el pervindre d'Espanya, sinó que per la gent de Govern la mansuetut d'un llarg interregne parlamentari és saboreijat com a pa d'àngels i desitjat com el paradís de la política espanyola.

Aixís tenim que Catalunya no cal que s'esforci gaire per a portar a les cambres legislatives més o menys nombre de representants; que de Barcelona, cap i casal de Catalunya, surtin cinc diputats elegits per una majoria compacta i avasalladora; que de totes les regions catalanes surtin varis candidats nacionalistes; que de districtes com el nostre i del nostre veí Sant Feliu, que ningú els hi disputa, i de tants altres que la lluita no ofereix cuidado, Catalunya pot considerar cosa secundària unes eleccions generals.

Per això el triomf nacionalista el teníem descomptat i ja sabem que ni l'Unió Monàrquica Nacional amb els seus cabals i amb el favor oficial mai arribarà estrafer la voluntat del poble català ni arrebaçar una representació que tan dignament venen ostentant els homes de la Lliga Regionalista. El partit que vulgui i pugui portar la representació de Catalunya encara té de formar-se; interinament és el regionalisme l'únic en el qual veiem aixopugar-s'hi els veraders nacionalistes.

PATRICI

Les dances populars de Sitges

(Retirat d'edicions anteriors, per excés d'original)

Pocs dies avans de la Festa Major, el notable folklorista català En Valeri Serra i Boldú publicà en l'illustrat diari barceloní *El Dia Gráfico* un bell article sobre les festes populars que en honor de Sant Bartomeu se celebren en diferents poblacions de Catalunya; i referint-se a la de Sitges, descriu el típic *Ball de Cercolets*, transcrivint literalment els versos que en la execució del mateix es reciten.

En dit treball En Serra es lamenta, i amb sobrada raó, de que els referits versos estiguin tan mal lligats i presentin tan poca il·lació, que cap d'ells té un significat concret, definit, resultant en sa major part intel·ligibles; per lo que excita als patriotes sitgetans a que'ls recomposin i els puleixin dintre el seu caient popular.

Nosaltres considerem que 'ls primitius parlaments devien estar de altra manera molt diferents, i que amb el trascur de varies generacions i amb la poca cultura dels intèrprets, casi tots jovenets, hauràn anat estraferent-se, canviant-ne are una paraula, are una frase, fins arribar al galimaties de l'estat present, que pod ben cal·licarse d'enigmàtic.

No obstant, això encare relativament no revesteix gravetat per al recitat de aquell ball; ni per a els del de *Pastorets*, que són ben ignoscents i no fereixen els sentits dels que 'ls escolten.

Lo que sí no té nom ni perdó és lo que passa amb els versos del *Ball de Diables*, doncs con-

tenen cada grolleria, que verament fa llàstima sentirlos.

I lo pitjor és que cada any se'n senten de noves, intercalants-hi coses de actualitat i fins de vides privades; lo que tindria d'obligar a les autoritats a censurar previament els versos que han de recitar-se.

També en els del *Ball de les Gitanes* hi abunda quelcom la xavacaneria, per lo que convindria igualment purificarlos i espurgarlos un bon xic.

Per la Festa Major última, al *Prado Suburense*, com ja és ben sapigut, va donar-se-hi una esplèndida sessió de Balls populars catalans, per l'«Esbart de Dançaires», i allà vàrem poguer fruir de un Ball de les Gitanes (del Penedès) tan elegant i amb uns versos tan polits i verament populars, que va entusiasmar al públic.

De veres creiem que aquell ball podria servir d'exemple per a rejuvenir el de aquí.

I a Sitges hi ha prous poetes que podrien donar una mostra de bell patriotisme retocant o renovant els parlaments de les dances populars, infiltrant-les-hi un esperit castigament sitgetà.

Fins l'Ajuntament podria instituir un premi per al que se'n fes mereixedor amb son treball.

Es un projecte que oferim a qui pugui recullir-lo.

UN CRONISTA

Els embaucadors del poble sitgetà

Còm s'evidencien

Els nostres llegidors potser recordaran qu'en el nombre corresponent al 26 de Juny d'aquest any comentàvem la mala fe amb

que apareixé certa gazetilla en l'Eco... de les embusteries, al parlar de la rectificació del Cens electoral, gazetilla que avui tornarem a reproduir:

«Contra los acuerdos de la Junta del censo electoral de esta provincia, apeló a la Audiencia de este Territorio don José Planas Robert, insistiendo principalmente a que se negara el voto a gran número de convecinos, pero la Sala 1.ª de lo civil por auto de 11 de este mes, confirmó sustancialmente cuanto había resuelto la referida Junta, negando, sin embargo, el derecho electoral a unos pocos electores, entre los cuales, para bochorno del propio Sr. Planas, se cuentan vecinos tan significados como los fabricantes D. Magín Mirabent Hill y D. Buenaventura Raventós Pallerols, que nunca se han ausentado de esta villa de su nacimiento. Es la constante norma del adversario local: negar el derecho ajeno con el mezquino propósito de contrariar la verdadera voluntad del vecindario, libremente expresada en las grandes luchas electorales.»

Amb proves demostrarem aleshores que'ls esquixos de l'insidia que tan barroerament es llença no arribaven a entelar la gestió de nostres amics en la depuració de les llistes i manifestàvem als interessats que no en fessin cas de aquets escrúpols, per enganyar als que baden.

I ara anem a veure com s'ha realitzat lo que en aquell solt es referia.

Tenim a la mà les noves llistes electorals d'enguany, fullegem i llegim:

Distrito primero

Sección segunda

118 Mirabent Nin Magín 39
Parelladas, 35.—Zapatero.

119 Mirabent Llopis Magín 40
Parelladas, 35.—Zapatero.

Els dos cognoms últims, per error d'impremta, són equivocats, divent dir Hill.

Distrito segundo

Sección primera

217 Raventós Pallerols Buenaventura 36 Animas, 1.—Zapatero.

Què els sembla? Després de lo transcrit i de prova tan clara, que fins el primer encara hi figura per duplicat, és qüestió de que's compari la *norma del adversario*, qui amb una gran mesquinesa i sabent no era cert ha volgut enganyar a uns quants per després fer-los-hi festes, amanyagant-los per que mercès an-el *primer magistrado popular* els seus vots no han sigut tocats de les llistes, ja que 'l personal de l'U. M. N. té barra per això i molt més encara, i per difamar empleen solts asquerosos. ¡Ai, pobrets! Si no fessin riure farien fàstic.

Realment, aquest procedir és boxornós, com tot lo d'ells.

R. BOT

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 15

La presideix l'Alcalde, assistint-hi els dos Tinents, el Síndic i els regidors senyors Bosch, Serra, Planas Robert, Padrol i Martí.

Aprovada l'acta de l'anterior, es queda enterat de que s'ha arreglat per compte del Municipi un camí per anar a treure sorra i grava de la Platja de l'Aigua dolça, i que 'ls que ho fassin pagaran un arbitri d'una pesseta per carretada.

S'aprova la concessió de la Sub-Administració de Consums, de tocinos, per al propinent any, a favor de D. Rosend Bartés, Antón Pañella i Josep Oliveras, i com sigui que la subasta de la ~~la~~ les carns ha quedat deserta per ésser el seu tipu de preu molt pujat, En Mitjans explica lo desastrós que fora pel Municipi si hagués de fer l'administració directa. En Planas Robert proposa es tingui de base el promig de cinc anys, acordant-se passi a Comissió i fer-ho aixís, després de salvar En Durán i En Planas Robert de que són contraris al impost de Consums, emprò que l'admeten com a únic ingrès per al Municipi.

S'acorda contribuir amb 25 pessetes al *Aguinaldo del soldado*, i además als soldats de Stiges que serveixen al Marroc 10 pessetes cada hui i 5 als que estiguin a la Península.

S'acorda que amb motiu de les properes festes es dongui una paga extraordinària als empleats municipals i, seguint la costum tradicional, repartir bonos a les famílies pobres.

Es queda enterat de que de l'estat de Caixa de l'últim trimestre, resulta que hi queden 1.502'67 pessetes.

S'acorda excloure de la llista de quintes per al proper any al minyó Jaume Furtià.

S'accepta la invitació del Sr. Regent per a l'assistència de l'Ajuntament al solemne Ofici de Nadal, no obligant-se als empleats a anar-hi per força i passant l'Alcalde recado als regidors.

Es llegeix una comunicació de la Comissió Provincial ordenant que havent quedat ferm l'acord de la mateixa, es fassin les noves llistes de Compromissaris amb arreglo a lo acordat, i de cap manera es fassin servir les fetes illegalment, en les properes eleccions.

En Julià diu que's podrà donar per «enterado pero no se cumpla», i ell creu s'ha de consultar a la Comissió a veure en vista de la proximitat de les eleccions que s'ha de fer.

En Planas Robert s'hi oposa, entenent que s'ha de complir lo mapat, i que si l'Alcalde al seu temps hagués complert amb el seu deure no hauria passat això.

Entre els dos Srs. s'entaula una viva polèmica com la sostinguda quan es discutí l'auto de l'Audiència en aquest mateix assumpte. En Mitjans fa un discurs parlant del caciquisme de la Diputació, i després de molt discutir se acorda elevar la consulta proposada per l'Alcalde amb els vots en contra dels senyors Planas Robert, Padrol i Martí.

Passa a informe de la Junta Pericial una instància de D. Bernat Fernández sobre amillarament d'uns solars a la Avinguda Sofia.

Altra instància, de D. Josep E. Ferrer Dalmau sobre la construcció de dues cases; passen a examen de l'Arquitecte els plànols acompanyats per a veure les condicions higièniques.

Es concedeix permís d'obres a don Josep Martí per haver presentat els plànols definitius.

En Martí diu que com és molt tard, deixa per a la sessió propera el contestar a En Bosch sobre l'augment de sou dels empleats, i s'aixeca la sessió.

ORDINARIA DEL DIA 22

La presideix l'Alcalde, assistint-hi els dos Tinents i els regidors Srs. Bosch, Roca, Serra, Planas Robert, Padrol i Martí.

Aprovada l'acta de l'anterior, se acorda demanar la Creu de Beneficència per al generós Mr. Carles Deering, pel seu donatiu de 50 000 pessetes per al Pabelló per a Tuberculosos i els diferents donatius efectuats en prò de la vila, ratificant l'acord prè per la Junta Municipal de Beneficència, amb els vots en contra dels Srs. Durán, Bosch i Martí Escala, els quals entenen no s'han de demanar concessions al Govern, i no sens qu' en el curs de la discussió En Martí Escala tirés en cara i retregués a En Mitjans la seva oposició als propòsits de tan noble filàntrop, diferents vegades.

S'autoritza a l'Alcaldia per a preparar tot lo necessari, com impresos, personal, materials, rebuts, etc., etc., per a la confecció del Cens de la població, quines operacions es faran conjuntament amb el Padró de veïns, prenent-hi part els empleats municipals i tots els regidors.

S'acorda concedir al Gremi de Carnicers la sub-administració de Consums per a 1921 per la quantitat de 12.500 pessetes, divent portar a les Oficines els extractes de matances decenals.

Es acordat cancel·lar la fiança que com a Administrador de Consums havia fet amb hipoteca En Gregori Mirabent a favor del seu fill Josep.

S'aprova una petita alteració en els plànols del Passeig Marítim i carrers que hi colinden.

Es dona el nom del Dr. Martí i Julià al carrer que arrencant des de l'Avinguda Sofia segueix paral·lel al Passeig Marítim.

El depositari rendeix els comptes de caixa del segon trimestre, quedant un sobrant de 134'50 pessetes.

Es aprovada la llista de famílies pobres amb dret a l'assistència mèdica-farmacèutica gratuïta, afegintshia lgunes famílies més.

S'acorda incloure en el proper allistament de la vila a Joan Sabater Soler.

S'aproven diferents comptes d'industrial.

Són concedits permisos d'obres per a reformar portals a Remei Mestre i Carme Porta.

En Martí Escala pregunta a l'Alcalde si ha rebut contesta a la consulta feta per a l'elecció de Compromissaris i què pensa fer.

En Julià diu no haver-la rebut i si no sab res no convocarà als majors contribuents.

L'Alcalde diu qu'en el terme que ha estat exposat al públic el concurs per les obres de fuster, manyà, etc., del nou Escorxador, no s'ha presentat ningú.

En Planas Robert es queixa per la forma vaga en que estaven les condicions, que semblava hi havia interès perquè les obres no les fessin els industrials de la vila, ja que ni havia contracte administratiu ni forma de pagament i molts altres detalls, lo que ha motivat que 'l que s'ha presentat a examinar les condicions s'ha retirat.

L'Alcalde diu no sab si algú les examina i que les queixes deuen ésser per l'Arquitecte.

En Martí Escala demana que consti en acta el resultat de les eleccions de Diputats a Corts, ja que la Presidència, seguint la costum ja tradicional, no ho ha fet. Es farà.

El mateix Martí llegeix, contestant a En Bosch, les dades per les quals demostra que als empleats del Municipi des de primer de 1919 sols se'ls ha pujat 521 pessetes, apart de que ara a Oficines hi ha un oficial i el Secretari i avans eren tres i el dit senyor.

Parlen sobre aquest particular els Srs. Julià, Bosch, Durán, Planas Robert i Martí, molt llargament, i com els dos contendents estan fermes dins els seus punts d'ovir, a proposta d'En Durán, com això no té cap resultat pràctic sino més aviat una vanitat, s'acorda deixar-ho corre.

En Bosch pregunta si ja s'ha reunit la Comissió d'Hisenda per estudiar el segell de garantia del moscatell i demana-hi prenguin part en l'estudi els dos exportadors iniciadors de l'idea.

Li contesten que encara no s'ha reunit la Comissió i s'accepta lo proposat, donant-se la sessió per acabada.

Dietari de la vila

(DE LA SETMANA ANTERIOR)

Dissabte

En el Temple parroquial contrauen matrimoni els apreciats compatricis En Magí Comas Mardaraz i Na Il·luminada Corella Guillén. Benei l'unió el Vicari D. Genís Arnàn, actuant de testimonis D. Jaume Montserrat Matas i D. Eduard Comas Mardaraz. Felicitats.

Diumenge

Surt cap a Barcelona, per a embarcar en el trasatlàntic «Infanta Isabel» vers a la Illa de Cuba, després d'haver passat bona temporada en aquesta vila, nostré compatrici i amic En Joan Sella Servet.

Li desitgem feliç viatge.

** Aquest matí nostra vila s'ha vist completament coberta de neu, que, junt amb la blancor de les muntanyes, semblava talment ens trovéssim en una vila pirenenca, havent arribat a una groixúria de més de mig pam; l'espectacle era realment fantàstic. En el curs del matí ha continuat nevant, després ha plogut i quasi seguidament s'ha destacat un sol esplèndid. Féia set anys que no havia nevat a la vila.

** Malgrat el temps qu'en altre lloc deixem anotat, poc després de l'hora senyalada s'han constituït les Mésies electorals per a procedir a l'elecció de Diputats a Corts. L'abstenció ha sigut general, ja que 'l dia no convidava a sortir, majorment no havent hi ferma lluita.

Els socialistes el dia anterior repartiren unes fulles, verament utòpiques, contra nostre amic D. Josep Bertrán i Musitu, treient la caixa dels trons, que ja no comou a ningú.

A fi de que'ls interventors amics nostres no es vegessin exposats a qualque accident degut al mal estat dels carrers, foren transportats al hotel en automòvil.

A les quatre de la tarda s'ha procedit a l'escrutini, que ha donat el següent resultat:

D. JOSEP BERTRÁN I MUSITU

Districte primer, secció 1.ª: 63 vots
id. 2.ª: 33. Districte segon, secció 1.ª: 61
id. 2.ª: 45 vots.

Fabra Ribas

Districte primer, secció 1.^a: 33 vots; id. 2.^a: 26. Districte segon, secció 1.^a: 26; id. 2.^a: 14 vots.

En blanc

Districte primer, secció 1.^a: 6 vots; id. 2.^a: 3. Districte segon, seccions 1.^a i 2.^a: Cap.

TOTALS

Bertran i Musitu, 202 vots; Fabra Ribas, 99; en blanc, 9 vots.

X

En l'escrutini general del Districte ha obtingut nostre amic 4.518 vots. ¡Visca Catalunya!

Els que a costelles dels candidats de l'U. M. N. s'hi treuen uns quants quartets, estaven verament desconsolats perquè se 'ls presentava magre.

Dilluns

En la capella del Sagrament contrauen aquest matí enllaç matrimonial els joves l'industrial N' Antón Bosch Pons i la gentil senyoreta Na Ramona Mas Espasa. Beneí l'unió Mn Genís Arnán, essent testimonis En Mario Ferret Ferret i En Joan Olivé Fornas. Felicitats.

*** A les deu del matí, en el Santuari de Nostra Dona del Vinyet s'uneixen en matrimoni els benivolguts joves En Sebastià Olivella Casany i Na Isabel Cristòbal Ovejas. Dona la benedicció el Rvnt. don Joan Lloberas Arenas, el qui dirigí una senzilla i hermosa plàtica als contraients, quins foren testimoniats per En Salvador Robert Raventós i En Joan Espina Bayes.

Després de l'acte, desposats, familiars i convidats es dirigiren al «Restaurant de Terramar», on se 'ls obsèquia amb un exquisit lunch.

L'enhorabona als contraients i a ses famílies respectives.

Divendres

Al punt de les dotze de la nit en el Temple parroquial, completament ocupat, s'ha celebrat solemnement la tradicional Missa del Gall, de la qual fou celebrant el Sr. Regent, D. Lluís G. Monfort, executant-se per la música de capella de la Parròquia la missa del Santíssim Sagrament, del Mtre. Josep Ribera Miró.

Al sortir de la Iglésia la immensa gentada comentava l'èxit de l'acte a l'ensemps que l'hermosa nit que feia.



DISSAPTE

Amb motiu de la festivitat del dia, a les deu se celebra en el Temple parroquial Ofici solemne, al que hi assisteix una comissió de nostre il·lustríssim Ajuntament, además de molts fidels.

Actúa de oficiant el Sr. Regent de la Parròquia, Mn. Lluís G. Monfort, i la capella de música interpreta la «Missa de Sant Agustí», del Mtre. Sancho Marraco, sots la direcció del Mtre. D. Manel Torrents Girona.

*** Al vespre té lloc un ball de societat en el saló del «Casino del Prado Suburense», convenientment encatifat i en el que s' destaca un original «Arbre de Nadal» de quines ubèrrimes branques penjen infinitat de objectes diversos i propis per a regal.

Amb aquestes son obsequiades totes lessenyoretes que prenen part en el ball, el qual resulta sumament animat i esplèndit; executant un escullit programa la banda de la casa.

DIMARS

Contrauen matrimoni en nostra iglésia parroquial els apreciats joves En

Albert Escobar Arnau i Cándida Vallés Puig, compatricia nostra; rebentne la benedicció del Rvnt. vicari Mn. Genís Arnán i actuant de testimonis En Pere Camps Hill i En Joan Vallés Puig.

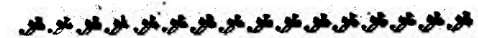
Moltes felicitats i que disfrutin d'una eterna lluna de mel.

DIJOUS

A les quatre de la tarde són conduïdes al camp del repós etern les mortals despulles de la molt distingida i estimada compatricia D.^a Dolors Llopis Torralbas, vídua de l'inoblidable sitgetà D. Francisco X. de Querol i Llorens.

No cal dir que l'acte de l'enterro constitueix una vera manifestació de dol en la que s'posen en evidència les nombroses i ben arrelades amistats i simpaties de que en vida gosava la virtuosa finada, —entusiasta cooperadora, per altra part, com tantes altres distingides dames conveïnes, de l'actuació en el govern de la vila dels elements de «Acció Administrativa», quina gestió municipal fou un seguit d'èxits.

Als seus apesaratats fills, D. Joaquim i D.^a Carmén; fill polític, D. Josep Ferret i Robert; filla política, D.^a Rita Batlle i Vias; germà, Dr. D. Rafel, nets, neyots i demás família, BALUART DE SITGES els expressa el testimoni de la seva condolència per tan irreparable pèrdua.



La crisis bancària

Efectes de les dificultats del comerç, conegudes per tothom, fan que les entitats bancàries es trovin fortament compromeses. Això, unit a l'alarma escampada arreu de que aquestes entitats de crèdit estaven en possible fallida, ha fet que 'l mal s'aguditzés i verdaderament es fés corre perill a la banca catalana i agreués més i més les dificultats del comerç.

Creure que un banquer pot tenir amagatzemats els cabals dels compte-correntistes a les seves caixes i pagar per llurs

quantitats ingressades un dos o un tres per cent i subvenir uns gastos d'instalació i personal ben perfectes, és, senzillament, volguer fer creure *que 'ls diners crien* i això ha passat a l'història. El banquer deu movilitzar el capital, dedicant una part a crèdit del mateix comerç i altra part en inversió directa de valors i altres operacions bancàries, i, per això, en el cas anormalíssim i compromès de que 'ls seus compte-correntistes vulguin a un temps liquidar els seus comptes, no cal dir les grosses dificultats, sempre o quasi sempre irremediables, que s'ocasionen al banquer. Aquest tindrà, naturalment, concedits crèdits a una part del comerç que no pot liquidar a tot moment i poc pot trovar, doncs, una nivellació cabal i perfecta en *Caixa*.

Poco molt d'això devia haver-hi en la rescent suspensió de pagaments del «Banc de Barcelona» i els rumors que, referents a altres banques de la capital, circulen. El concedir crèdits excessius al comerç i altres rumors que han vingut circulant sobre l'anormal situació d'aquestes banques, en una entitat ben orientada i informada no pot mai comprometre la situació sino venen ulteriors complicacions a entorpir el desenvolupament normal de ses operacions i, per lo tant, per aquesta sola causa no pot venir la fallida.

Lo que sí és necessari en aquets moments que 'l bon sentit i el patriotisme s'imposi i es busqui la normalitat bancària, tan necessària al comerç i a la vida global d'un poble, i que no l'imprevisió i l'atòndrament vinguin

a pertorbar, en mal' hora, l'armonia que les dites entitats bancàries donen al comerç en general.

La normalització completa de una entitat bancària és bon troç més difícil de lo que sembla; no es desesperi el públic si malgrat sos anhels i bons propòsits de tots, no tan prest com voldríem, tornen a entregar-se a tota mena d'operacions.

Hem de creure que la situació s'aclarirà i estaràn ben salvaguardats els interessos de tots, i el comerç i l'indústria podràn trobar, en els bancs, aquelles facilitats que tan necessàries li són.

M.

Hotel SITGES

Telefon 374

Lluís Carbonell Soler

amo d'aquest establiment, que compta ja amb molts anys de crèdit, se complau en assabentar als seus clients i al públic en general, que degut als innombrables encàrregos que tots els dies ve rebent, de plats escollits, servits a domicili, ha contractat a un dels millors cuiners amb que compta la «Sociedad Hotelera de Barcelona» i prega a quants vulguin honorarlo amb comandes se serveixin avisar el dia abans per l'exacte compliment de les matèries, de gust espanyol o be estranger. Per a millor interès i guia del meus respectables favoreixedors, expresso a continuació els primers plats del cobert corresponent a cada dia de la setmana amb omisió d'altres guisats a desitg del client i que seràn fidelment interpretats además de l'exactitud en l'hora senyalada:

Dilluns: *Macarrons a la italiana.*Dimars: *Arroç amb peix.*Dimecres: *Tallarines.*Dijous: *Canalons «Rossini».*Divendres: *Ous «Opera».*Dissabte: *Arroç milanesa.*

Diumenge:

Arroç amb peix i canalons Parmassana.

BANCA ARNÚS

Sucesora de Evaristo Arnús

Fundada en 1846

— BARCELONA —

CASA MATRIZ

Pasaje del Reloj

CASA CENTRAL

Plaza de Cataluña

Participamos a nuestros amigos y al público en general que el próximo lunes, día 27, quedará abierta nuestra

CASA CENTRAL: Plaza de Cataluña, núm. 22

Advertimos a nuestros clientes que sus cuentas con esta Banca seguirán funcionando como hasta ahora en nuestra

CASA MATRIZ: Pasaje del Reloj

En caso de que prefieran traspasarlas a nuestra Casa Central deberán avisarnoslo por escrito.

CASA CENTRAL

Teléfonos A. 631 - 1776 - 1777

CASA MATRIZ

Teléfonos A. 1912 - 1913 - 4620

Dirección telegráfica: BANCAARNÚS

Apartado de Correos núm. 425

Barcelona, Diciembre de 1920.

Dr. M. Farrán

Cirurgià-Dentista nort-americà

Parelladas, 30 - Sitges

Gran Colchoneria Mecánica — a fuerza motriz y — **Juan Segales**
con maquinaria moderna

VILLANUEVA Y GELTRÚ : Casa fundada en 1859

Precio de los COLCHONES que cotizamos actualmente, puestos a DOMICILIO:

De ALGODÓN cama de Matrimonio	50 y 59 pesetas
Id. id. de 6 palmos	40 y 48 »
Id. id. de 5 palmos	33 y 39 »

Todos con telas de las más superiores, garantidas y de color sólido. — Los Colchones de LANA y de CRIN, a precios muy afinados. Consúltense precios.

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

Camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida



J. Masip

Objectes regal

Objectes escriptorer

Tarjes postals

24, Parelladas, 24

Brasserie de TERRAMAR

OBERTA TOTS ELS DIES

Tots els diumenges i festes de l' istiu, además dels refrescs
habituals es serveixen

ICE-CREAM I JAI-ALAI I NERTAR-SODA

Servei de RESTAURANT per encàrreg

Teléfonos núms. 341 i 389 de SITGES

Gran CAMISERIA americana
M. LOPEZ DURAN

Plaza Santa Ana, 21 ■ BARCELONA ■ Durán y Bas, 1



Casa especial en ajuares para caballero

Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSE ROBERT Y SOLER

INGENIERO QUIMICO Y FARMACEUTICO

Calle Lauria, 74 ■ **FARMACIA** ■ BARCELONA



Gran Magatzem de MOSAICS i RAJOLES de totes menes

ARRAMBADORS de Rajoles de Colors de totes classes Representant exclusiu de les RAJOLES BELGUES marca H de la casa Guillot de Bruxelles

JOAQUIM IMBURO

Sant Bartomeu, 42

SITGES

Telefons 338 i 393